

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

in Lodz: Nr. 1.80 vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Nr. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Nr. 3.30, monatlich Nr. 1.20 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielna- (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Petitzelle oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslands nehmen für uns

Aufträge entgegen.

Garten - Restaurant HOTEL MANTEUFFEL.
 Täglich Concerte
 der beliebten Bauern-Capelle
Dir. Karl Namysłowski.
 Aufzug 7 Uh.
 12 Abend menü-Billets 2 Rbl.
 Entrée 25 Kop.
 J. Petrykowski.

Sanitätsingenieur
A. WETTLER sr.
 Technisches Bureau und Fabrik von Sanitätsartikeln
 in Warschau, Hozastraße Nr. 49,
 empfiehlt, als seine langjährige Spezialität: Die Einrichtung von Volksbädern für
 Arbeiter (Dampfbäder, kalte und warme Douchebäder). Referenzen von den größten
 Fabriken des hiesigen Gebietes, in welchen obengenannte Firma derartige Volks-
 bäder schon eingerichtet hat. Auf Verlangen Projekte und Kostenanschläge.

„EQUITABLE“
 Lebensversicherungs-Gesellschaft der Vereinigten Staaten.
 Reichste, größte und sicherste der Welt,
 erhebt nach den meisten Versicherungssäulen billigere Prämien und bietet größere Garantien,
 als die anderen in Russland operierenden Lebensversicherungsgesellschaften.
 Öffentl. hinsichtlich Nebenräumen von Agenturen in Polen sind zu adressieren, entweder an
 die Generalvertretung für Polen, Warschau, Granicza 8, Stan. Lud.
 Kronenbez.,
 Hauptagentur in Lodz B. Keilson,
 Inspektorat in Lodz P. Rafalowicz,
 oder an die
 Hauptverwaltung der „EQUITABLE“ für Russland, St. Petersburg,
 Nowy Propekt 31.
 Generalbevollmächtigter P. I. Popoff.

Hôtel „Der Fürstenhof“,

Potsdamer Platz. Berlin W., Leipziger Platz.

Vornehmes ruhiges Familienhotel I. Ranges.

Bevorzugte Lage. Gegenüber Potsdamer Bahnhof, nahe Friedrichstrasse
 Bahnhof dicht am Tiergarten. Comfortable Einrichtung. Elektrische Beleuchtung
 in allen Räumen. Zimmer: Parterre bis dritter Stock.

Besitzer Heinrich Quiz,

langjähriger Inhaber des Hôtel Galisch in Breslau.

Dr. med. J. ŁUKASIEWICZ,
Geburtshilfe, Frauenkrankheiten.

hat sich nach langjähriger Praxis in Lodz niedergelassen.

Sprechstunden: von 8—11 Vormittags u. 4—7 Nachmittags.

Petrikauer-Straße Nr. 101.

Dr. R. Skibiński,
Specialarzt für Geburtshilfe u. Frauenkrankheiten gew. Ordinator der Kaiser. Univ. Klinik f. Geburtshilfe in Warschau,wohnt jetzt Scheiblers Neubau
 Ecke Zawadzka- und Petrikauerstr. Empfangsstunden von 9—10 Uhr und 4—6 Uhr Nachm.**Dr. Wincenty Gajewicz**
choroby WEWNĘTRZNE i DZIECINNE.

Nowy Rynek № 5, dom p. Luby.

Dr. med. Goldfarb
Specialarzt für Dant-, Geschlechts- und venerische Krankheiten.Jawadzka-Straße Nr. 18
 (Ecke Wulczańska Nr. 1), Haus Grodenski.
 Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u. 8—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr Nachm.**Zahnarzt R. RITT,**
 Petrikauerstr. 69, vls-a-vls dem Grand-Hotel
 Künstliche Zahne und Plomben.**Dr. J. Abrutin,**
(Epitalarzt)Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten, woht Grätzstr. № 9.— Sprechstunden: Vormittags von 8—11, Nachm. v. 6—8, für
 Damen von 5—6 und für Unbekittelte von 12—1 im Poznański Krankenhaus.

,GALLA“


 neu zum Verlauf gebrachte Papierosse aus gelbem und weißem Cigarettenpapier
 100 Stück 1 Rbl. 25 St. 25 Kop., 10 St. 10 Kop., 5 St. 5 Kop.
 aus reinem russischen Dübel vorzüglicher Sorte und vom findest Geschmack, empfiehlt
 die Allerhöchst bestätigte Compagnie der Tabakfabrik
 von —

A. N. BOGDANOW & Co.

in St. Petersburg.

zu bekommen in allen Tabak-Niederlagen und Distributionen.

Stanisław Monio,

Advokat,

hat seine Rangrei nach der **Ereditat-Straße**
 № 2, Ecke Neuer Ring, Haus Weiss, vis-à-vis
 dem deutschen Hotel verlegt.**Hôtel Métropole**

Ringstrasse, Franz Josefs-Quai

Großes Hôtel I. Ranges

300 Zimmer von fl. 1-50 bis fl. 8-

Salons " " 5- " " 12-

Alles inklusive electrischer Belichtung und Bedienung.

Personen Aufzug. Electrisches Licht.

Tafel in jedem Zimmer. L. Speiser, Director.

Lodz, den 23. Juli 1899.

—rm.— Trotz der ungeheuren Fortschritte, die die moderne Verkehrstechnik der letzten Zeit aufzuweisen hat, und der großen Zahl von Magistrat- und Zuführbahnen, die das Land nach allen Richtungen hin durchkreuzen und dem Ansehen nach in ausgiebiger Weise für den Güterverkehr sorgen, kann man doch täglich eine Er-scheinung beobachten, die schon an und für sich am Ende des neunzehnten Jahrhunderts, wo Dampf und Elektrizität den Verkehr beherrschten, als ein crasser Anachronismus bezeichnet werden muss, im Königreich Polen aber, wo das Bahn-netz ein verhältnismäßig weit verzweigtes ist, als besonders charakteristisches Überbleibsel längst vergangener Zeiten wohl wert ist, zum Gegenstand einer kurzen Betrachtung gemacht zu werden. Es ist das die auffallende Thatstache, daß der Güterverkehr, die den Bahnen parallel laufenden Chausseen vorzieht und das Fuhrgewerbe, statt in umgekehrter Proportion zur Entwicklung des Eisenbahnnetzes von der Bildfläche zu verschwinden, vielmehr noch heute in schwunghafter Weise berieben wird.

Fünf Hauptstraßen gehen in verschiedenen Richtungen von Warschau aus: nach Brest, Krakau, Lublin, Kalisch und St. Petersburg, und sowohl auf diesen, als auch auf den zahlreichen sich von ihnen abzweigenden Chausseen zweiten Ranges begegnet man täglich in großer Zahl Fuhrwerken verschiedenster Art, die mit Passagieren und Gütern überladen sind. Eine solche Chaussee zieht sich längs der ganzen Bahnlinie nach Brest hin, die Weichselbahn wird auf 62% ihrer ganzen Länge von Chohol bis Nowogeorgiewsk, die Swarzgorod-Dąbrowa Bahn auf 80% ihrer Ausdehnung von einer parallel laufenden Chaussee begleitet und die Wiener Bahn in der Richtung nach Alexandrowo concurriert mit der von Błocławek über Lęczyca, Dzortow, Zgierz und Lodz gehenden Chaussee.

Die Entstehung dieser Straßen fällt in weit entlegene Zeiten, wo sie die einzigen Verkehrswege zwischen den angeführten Punkten bildeten. Man sollte nun meinen, mit der Entwicklung des Eisenbahnnetzes hätte die Bedeutung dieser Straßen als Vermittlerinnen des Güterverkehrs schwinden müssen, in der That aber verhält es sich anders. Mit dem Entstehen zahlreicher Fabriken und dem Aufschwung der Handels-Unternehmungen trat ein kolossal gesteigerter Warenverkehr ein, der zwar auf weitere Entfernung den Eisenbahnen zustieß, für die nähere Umgegend aber nach wie vor die Landstraße wählte.

Aus Warschau gehen Fuhrleute mit ihren Frachten unmittelbar nach Sowiza, Kalisch, Radom, Kiele und anderen Punkten des Königreichs Polen mit Ausnahme des Südostens, wo Lublin das Centrum des Handels bildet. Von Lublin aus werden die Waaren die Landstraße entlang nach Danow und Tomaszow, nach Chohol und Hrubieszow, Vladimir-Wolynsk u. s. w. dirigirt. Fuhrleute aus Pilawa bringen ihre Ladungen nach Warschau, Brest, Lublin und Lodz.

Worin liegen die Ursachen dieser auffallenden und in der Geschichte des Verkehrsweises einzig dastehenden Thatsache? Einerseits darin, daß die Benutzung der Eisenbahn mit viel Formalitäten

Dr. E. Sonnenberg,anschließend
 Haut- und venerische Krankheiten
 Gajana-Straße № 14, (Ecke Wolszanka-
 Straße) Empfangsstunden von 10—1 Uhr Mitt.
 u. von 3—8 Uhr Nachmittags.**Dr. J. Watten,**Ob. a. an d. Chirurg. Wiss. Fabrikspol. d.
 roth. Kreuzes, hat seine Wohnung verlegt Petrikauerstrasse № 114, Haus Warszawski.

Sprechstunden 3—5 Uhr Nachn.

Zahnarzt Klinkovsteyn
 ist Studienhalber nach dem Auslande
 verreist

fürsten Thronfolgers auf den „Georgi Pobedonosseg“ übergeführt ist und dieses Panzerschiff die Linie der Schiffe passirt hat, folgen sie ihm wieder. Zu dieser Zeit wird der übrige Theil der Schwarze Meer-Slotte, bestehend aus dem Kreuzer „Pamiat Merkurija“, den Minenkreuzern „Gribojedov“ und „Kapitän Sacken“ und 11 Torpedobooten, vor Noworossisk eintreffen. Die Schiffe werden sich, um die irische Hölle des Tafarewitsch Thronfolgers zu empfangen und ihr die letzten Ehren zu erweisen, in einer, bis Noworossisk reichenden Linie aufstellen.

Tageschronik.

Zum Besten der Notleidenden in den inneren Gouvernements des Reichs sind beim Herrn Präsidenten folgende Beiträge eingegangen:

1) Am 6. Juli von den Mitgliedern der Fleischer-Zunft durch Herrn Franz Wagner 25 Rbl.

2) Am 7. Juli von den Mitgliedern der Schuhmacher-Zunft durch den Altesten Herrn Adolf Kestel 5 Rbl. Zusammen 30 Rbl.

Für diese Beiträge, die Seiner Exzellenz dem Herrn Gouverneur übermittelt worden sind, spricht der Herr Präsident den Spendern seine tiefe Erkenntlichkeit aus.

Das Warschauer Börsencomitee hat in diesen Tagen vom Finanzministerium ein neues Projekt der **jährlichen Rechenschaftsberichte von Aktiengesellschaften** und anderen Unternehmungen, die zur öffentlichen Rechnungsabstieg verpflichtet sind, erhalten. Gleichzeitig ist der Entwurf auch den Cameralisten und Reichsbank-Institutionen zur Begutachtung zugegangen.

Ein guter Gang. Wie der Chef der hiesigen Detektivpolizei Herr Kowalik vorgestern telegraphisch hierher berichtet, ist es ihm gelungen, den ehemaligen Kassirer der Pastore Kreis-Rentelei Dymitrzew, der im Mai d. J. mit 180,000 Rbl. Amtsgeldern flüchtig wurde, in Galizien festzunehmen. Der Defendant soll von Lask direct nach Amerika geflüchtet sein und sich dort einige Wochen aufgehalten haben. Wie es aber nach alten Erfahrungen den Verbrecher immer wieder in die Nähe des Thatortes zurücktreibt, so wurde auch Dimitrij vom Heimweh befallen und trat bald wieder die Rückreise an, um nun unweit der Grenze in die Hände seiner eifrigen Verfolger zu fallen.

Nach Erledigung der Auslieferungsformalitäten wird D. nach Petrikau gebracht und dort abgeurtheilt werden.

Zur Hebung der Sittlichkeit. Wie der St. Pet. Herald berichtet, trat in St. Petersburg, mit Zustimmung Sr. hohen Commissar des Metropoliten Antoni eine besondere Commission zum Kampf gegen die Unmoral im gesellschaftlichen Leben zusammen. Die Commission besteht aus Repräsentanten der örtlichen Geistlichkeit, unter dem Vorsitz des Protobierei F. N. Dranicki. Die Schaffung der Commission entspricht unzweiflhaft einem dringenden Bedürfniss, da unsere moderne Zeit auf sozialem Gebiet immer mehr krankhafte Keime reißen läßt und das Nebel daher einen im so gräßigeren Umfang anzunehmen droht. Daran sind vor Allem die Grundsätze des Egoismus schuld, die die Gesellschaft in ihre Lebensanschauungen aufgenommen hat, entweder aus persönlicher Verirrung, oder unter dem Einfluß der Lehren der neuen sophistischen Weltverbesserer. Keiner der „Modernen“ überlegt sich aber recht, welches das Ende des Gleitens auf der abschüssigen Bahn sein muß oder kann, und daran erkennen wir schon ohne weitere tiefere Forschung das Unhaltbare des Zuges der Zeit. Von Alters her liegt ein unerschütterliches Prinzip dem gesellschaftlichen Leben zu Grunde und das ist das Prinzip der Familie. Ungezählte Tahrtausende hindurch hat sich die Gesellschaft auf diesem Boden gehalten und nicht zu ihrem Schaden, und eben nur auf diesem Boden kann die Welt auch mit der Kirche in Verbindung stehen, deren Verfall zugleich der Verfall der Menschheit wäre, wie wir es aus der Geschichte, z. B. der französischen Schreckensherrschaft kennen. Die Neueren können nach allen Windungen und Wendungen nun schließlich auch nicht umhin, die Ehe als ein notwendiges Prinzip des gesellschaftlichen Lebens anzuerkennen, wobei sie aber doch ihrer einmal ins Auge gefaßten Richtung Concessions machen müssen. Die Ehe, simulieren sie, braucht doch nicht auf der von der Kirche vorgeschriebenen Basis gegründet zu werden, sondern frei, nach persönlichem Guldunken. Eine solche Vereinigung wäre denn nun sozusagen eine mondäne Ehe, im Grunde aber eine Institution ohne Garantien. Man hat eben vergessen, die Pflichten der Ehe mit in Rechnung zu stellen, die Pflichten, welche allein sie festig und haltbar machen. So wie ein jeder einzelne Mensch ein Glied des ganzen Menschenthums ist und als solches sich den elementaren Gesetzen des Menschenthums, des Ganzen unterwerfen muß, ebenso ist die Ehe ein Glied des Gebildes der Gesellschaft und muß notwendig dessen Formen sich anpassen. Alles, was ein Gatte der außerkirchlichen Ehe für sein Familieneben thut, thut er aus Gutsbüken, oder sagen wir, aus einer Art Verpflichtung, die er sich selbst construirt und auferlegt hat; eine solche Pflicht jedoch, die keinen Rückhalt im Gesetz, in den sanczionierten Ordnungen hat, ist dem Buß und der Willkür preisgegeben und kann also gar keine Sicherheit auf die Dauer bieten. Auf der rein materiellen Seite der freien Verbindung stoßen wir noch auf den großen Widerstand, daß die Nachkommenshaus, die doch in keiner Hinsicht

irgendeind welche Schuld treffen kann, vieler bürgerlichen Rechte verlustig gehen muß.

Die intelligente Gesellschaft, welche von den bewährten festen Pfaden der Moralität zu den Mode gewordenen Utopien abtritt, ist weit strenger zu verurtheilen, als die dienende, ungebildete, bzw. wenig gebildete Classe der Gesellschaft. Dieser letzteren bietet ihr Erwerbsleben aber manigfache Situationen und Complicationen, welche den Verfucher ersteren lassen. Gegen alle diese Gebrechen und Schäden, auf der Höhe wie in der Tiefe der Gesellschaft, soll nun die oben genannte Commission Abhilfemaßregeln ausfindig machen.

Ein Pseudo-Detektiv. Ein gewisser Jasinowski traf in diesen Tagen im Stadtwald zwei Männer, denen gegenüber er sich als Beamter der Detektiv-Polizei ausgab und sie wegen eines von ihnen angeblich begangenen Verbrechens für verhaftet erklärte. Alle Befeuерungen der Beiden, daß sie sich keines Verbrechens bewußt seien, fruchteten nichts, und wohl oder übel mußten sie dem angeblichen Beamten in seine Wohnung folgen, wo er ihnen unumwunden erklärte, daß er sie freilassen würde, wenn sie ihm 50 Rbl. zahlten. Da die Beiden jetzt inne wurden, daß sie es mit einem Betrüger zu thun hatten, so erklärten sie, daß sie kein Geld bei sich hätten und verlangten, zur Polizei geführt zu werden. Nunmehr zog p. Jasinowski andere Saiten auf, ermäßigte seine Forderung auf einige Rubel und da auch dies nichts fruchtete, erklärte er schließlich, diesmal noch ein Auge zu drücken zu wollen und forderte sie auf, noch Hause zu gehen. Sie gingen nun zwar auch, aber nicht nach Hause, sondern zur Polizei und da der Pseudodetektiv so tölpelhaft-dumm gewesen war, seine Wohnung zu verrathen, so war es ein Leichtes, seiner habhaft zu werden und wird er sich nunmehr wegen versuchter Expressions vor Gericht zu verantworten haben.

Personalnachricht. Der Geistliche Dobrogomski ist vom Beginn des neuen Schuljahrs zum Präfekten der Lodzer Commerzschule ernannt.

Zwei jugendliche Ausreißer. Beim Pristaw des vierten Bezirks erschienen in diesen Tagen zwei Frauen, die hiesige Einwohnerin Marie Penkiewska und die aus Petrikau gebürtige Marianne Seible, beide wohnhaft in der Targowa-Straße Nr. 51, und berichteten, ihre beiden Söhne, Edmund Penkiewski, zwölf Jahre alt, und Alexander Seible, dreizehn Jahre alt, hätten vor einigen Tagen das Haus verlassen und seien bis zur Stunde nicht zurückgekehrt. Die Polizei stellte Nachforschungen an und ermittelte, daß die beiden Knaben vorher erzählt hatten, sie würden die Richtung nach Lask einzuschlagen und die erste Nacht in Targowiki zubringen. An dem lebteren Ort sind sie auch wirklich in Begleitung eines dritten, etwa sechzehnjährigen Knaben gesehen worden. Da man mithin auf die richtige Spur gekommen ist, wird es vermutlich nicht schwer fallen, der beiden Ausreißer habhaft zu werden und sie zu ihren Eltern zurückzubringen.

Spar- und Vorschuflässen. In der Umgegend von Lodz, in Alexandrow, Tuszyn, Lutomiersk, Lask und Pabianice, bemühen sich die Einwohner um die Genehmigung zur Gründung von Spar- und Vorschuflässen nach dem in dem Normalstatut fixirten Typus.

Die Einführung von frischem Fleisch aus Russland nach Deutschland ist verboten. Ein Odessaer Haus hatte den Plan gefaßt, in Deutschland russisches Fleisch einzuführen, und um allen Einwänden die Spitze abzubrechen, war beschlossen worden, einen deutlichen geprüften und zur Praxis zugelassenen Thierarzt zu gewinnen, der in Odessa das Vieh vor der Schlachtung untersuchen sollte. Der städtische Verkaufsmittel in Berlin, Herr Andreas, richtete in dieser Sache nachstehende Anfrage an das preußische Handelsministerium:

„Herr C. G. Riedel in Odessa beabsichtigt, geschlachtetes Vieh von Russland hier einzuführen und will, um dem deutschen Gesetze zu genügen, einen amtlich verpflichteten deutschen Thierarzt engagiren, der an der Schlachttelle Odessa bezeugt, daß die Thiere vor dem Schlachten gesund waren; die Unterschrift will er dann noch auf dem deutschen Konfusat bescheinigen lassen. — Das Fleisch soll in Kühlwagen transportiert werden. Ich erlaube mir in seinem Namen die Anfrage, ob unter diesen Umständen ein Transport statthaft ist? Im bejahenden Falle bitte ich mir gütigst mittheilen zu lassen, ob eine Mittheilung an den Herrn Regierungspräsidenten in Bromberg nötig ist.“

Die Antwort des preußischen Ministeriums lautete:

„Die Einführung von frischem Fleisch aus Russland ist verboten und kann auch unter den von Ihnen vorgeschlagenen Bedingungen nicht gestattet werden.“

Eine Beurtheilung der vorgeschlagenen sanitären Garantien ist diesem Bescheid nicht beigeßt gewesen. Es dürften deshalb, wie der „B. B.-K.“ meint, wohl andersartige Motive maßgebend gewesen sein. In ähnlichen Fällen ist früher Melius an die Reichsregierung gerichtet worden, und durch diese ist dann Abänderung erfolgt. Möglicher Weise nehmen die Verhandlungen auch diesmal denselben Weg.

Ertrunken. Beim Baden ertrank dieser Tage in einem Lehnlöch in Radogoszcz ein M... dessen Personalie noch nicht ermittelt sind. Die Leiche wurde bald darauf herausgezogen und eine Untersuchung eingeleitet.

Bom Pferde erschlagen. In Widzew geriet in diesen Tagen das zweijährige Töchterchen der dort wohnenden Familie Dabrowski unter die Hufe eines Pferdes, erhielt von dem Thier einen Schlag auf den Kopf und starb gleich darauf an den Folgen des Schlagens.

Die Quartiercommission beim Lodzer Magistrat macht bekannt, daß in diesem Jahre der Bau eines hölzernen Schuppens von 240 Fuß Länge und 80 Fuß Breite in einer von Wohngebäuden abgelegenen Gegend für den Regiments- und Divisionstrauß des 37. Infanterie-Regiments nothwendig wird. Sollte ein privater Unternehmer den Wunsch haben, einen solchen Schuppen zu bauen, so wird er gebeten, im Laufe einer Woche der Quartier-Abtheilung des Magistrats Mittheilung davon zu machen. Die Bedingungen der Errichtung und Arrend des Schuppens können täglich, mit Ansnahme der Sonn- und Feiertage, in den Kanzleistunden im Magistrat eingesehen werden.

Aus dem Geschäftsvorkehr. Die Action-Gesellschaft der Mannfaeaturen von Wladyslaw Baruch macht in dieser Beziehung der Friedhof bei Nowotki eine recht unruhige Ausnahme, denn derselbe sieht ziemlich verwahrlost aus. Und doch glauben wir, daß es nur einer Anregung bedürfte, um die Herren Besitzer der in jener Gegend sehr zahlreichen Ziegeleien zu veranlassen, das nötige Material zu spenden, damit der genannte Friedhof mit einer Mauer umfriedet werden könnte, und wenn erst das Material vorhanden, ließen sich die Baukosten durch einen kleinen Beitrag sämtlicher Gemeindemitglieder wohl leicht aufbringen.

Berichtigung. Zu dem von uns

vorläufig veröffentlichten Bericht über die Wahlen von Mitgliedern des Irrenhaus-Gremiums war irrthümlich Herr Edmund Stephanus als Mitglied genannt und Herr Dr. Bräutigam vergessen worden. Dieser Irrthum sei hiermit richtig gestellt.

Tödtliche Vergiftung durch Sauerampfer. Der Genuss des Sauerampfers (Rumex acetosa) gilt im Allgemeinen als unschädlich. Besonders steht in der heißen Jahreszeit wird er wegen seines Säuregehaltes als ein durststillendes und erquickendes Mittel geschätzt; auch in manchen Haushaltungen ist er in Form von Suppen und Salat beliebt. Vor Allem sind es die Kinder, welche bei ihren Spielen in der freien Natur den Sauerampfer frisch vom Wege pflücken und in großen Mengen verspeisen. Dem gegenüber mahnt ein von Professor Eichhorst veröfentlichter Fall von tödlicher Vergiftung nach dem Genuss von Sauerampfer zur Vorsicht. Ein zwölfjähriger Knabe in Berlin hatte beim Umherstreunen auf der Wiese große Mengen von Sauerampfer zu essen, war dann mit heftigen Leibschmerzen, Erbrechen und Durchfall erkrankt und schließlich bewußtlos geworden. In diesem Zustand brachte man ihn in das Krankenhaus, wo er auf Schütteln und lautes Aufrufen kein Lebenszeichen von sich gab. Es traten krampfhafte Muskelzuckungen hinzu, und wenige Tage darauf verschaffte der Knabe. Wie die Obduktion ergab, handelte es sich um eine schwere Nierenentzündung, welche auf die schädliche Einwirkung der im Sauerampfer enthaltenen Klee- oder Dralsäure zurückzuführen war. Die mitgetheilte Erfahrung lehrt, daß ein reichlicher Genuss von Sauerampfer zu ernster Lebensgefahr zu führen vermag.

Wie breit ist ein Blitz? Man stellt gewöhnlich unter dem Blitzstrahl eine ganz schmale, fadenförmige Erscheinung vor, und manchmal mag das ja auch zutreffen, immer aber nicht. Man ist nämlich jetzt schon dahin gelangt, die Breite des Blitzen messen zu können, zwar nicht ganz genau, aber immerhin doch mit ziemlich guter Annäherung. Vor einiger Zeit wurde in St. Gilgen am Wolfgangsee ein Blitz photographiert, der zuerst dadurch bestimmt wurde, daß er auf der photographischen Platte den Eindruck machte, als sei die Bahn des Blitzen eine ganz geschlossene Schleife gewesen — in Wirklichkeit hatte der Blitz natürlich einen schraubenförmigen Weg zurückgelegt. Ferner war aber durch die Entwicklung die ganze Gegend so stark beleuchtet gewesen, daß man auf der Photographie deutlich erkennen konnte, an welcher Stelle der Blitz eingeschlagen habe, so daß man danach die Einschlagsstelle wirklich im Gelände feststellen konnte. Nach der Entfernung dieser Stelle von der photographischen Camera und aus der Breite des Blitzen in der Photographie ließ sich die Breite des reellen Blitzen auf 15 Meter berechnen. Wenn man nun auch der Thatache Rechnung trägt, daß grell beleuchtete Körper auf dunklem Hintergrunde vergrößert erscheinen — die menschliche Hand im weißen Handschuh z. B. sieht größer aus, als sie wirklich ist — und darum annimmt, daß das Bild des Blitzstrahls auf der photographischen Platte etwa um ein Drittel zu breit erschien, so wäre der Blitz doch immer noch etwa 10 Meter breit gewesen, also von fadendünnen Blitzen kann gewiß nicht die Rede sein.

Die Privat-Schule von Ignacy Chylerewicz, in welcher die Schüler für das Gymnasium, die Gewerbeschule und die Commerzschule vorbereitet werden, ist von der Karlstraße Nr. 18 nach der Sredniaia-Straße Nr. 2, vis à vis dem Deutschen Hotel verlegt worden, worauf die Eltern ganz besonders aufmerksam gemacht werden. Bemerkt sei hiermit noch, daß bei der Schule sich ein Pensionat befindet.

Kohlenstaubfeuerung. Unter dem Kessel ist nach einer diesbezüglichen Mittheilung des Patent- und technischen Büros von Richard Lüders in Görlitz zur Aufnahme des durch das Gefäß eingeblasenen Kohlenstaubes eine doppelwandige Verbrennungskammer angeordnet, deren Wassermantel mit dem Wasserraum des Kessels verbunden ist. Die in dem Raum ihre Richtung umkehrenden Feuergase gelangen durch die Heizröhren in den Schornstein.

Der hiesige Cyclisten-Touristen-Berein veranstaltet heute Nachmittag auf dem Reinplatz in Helenenhof ein Amateurlaufen. Dasselbe beginnt um 3 Uhr und dürfte, da die Preise nicht hoch gestellt sind, sehr gut besucht werden.

Vergiftung durch einen Gasbadeofen. Da gegenwärtig Badeöfen mit Gasheizung

Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Das Geheimnis einer Nacht.

Roman von Reinhold Ortmann.

[11. Fortsetzung.]

"Es wird mein Tod sein," hatte er hinzugefügt, "ich weiß es, aber ich habe keine Wahl, denn die Pflicht gegen Sie ist mir heiliger als die Sorge um die Erhaltung meines armseligen Daseins."

Voll aufrichtiger Bestürzung hatte sie ihn gebeten, sich näher zu erklären, denn sie ahnte in ihrer Unschuld nicht, weshalb er sie fortsticken müsse, wenn es ihm doch so nahe ging, sie zu entbehren.

Da hatte er endlich widerstrebend ihrem Drängen nachgegeben, und sie hatte erfahren, daß es einzige die Rücksicht auf ihren Ruf sei, die ihn zu solcher Enttäuschung bestimme. In dem Egoismus der ersten Herzensfreude über ihr Anerbieten hatte er, wie er gestand, nicht an die schwere Gefahr gedacht, die ihren guten Namen bedrohte, wenn sie auf Erlau blieb, ohne daß ihr Beimischen in den Augen der Welt durch irgend welche verwandtschaftlichen Beziehungen gerechtfertigt werden könnte. Noch immer hörte sie den bekümmerten Klang seiner Worte, da er auf ihre schüchterne Einwendung, daß sie damit doch nichts Unrechtes thue, erwidert hatte:

"Gewiß nicht, aber Sie kennen eben die Welt nicht wie ich sie kenne, diese hämische, boshaftie, unbarmherzige Welt, der nichts heilig ist, weder Mitleid noch Freundschaft, und die gerade das Reinstes und Unschuldigste am liebsten mit ihrem Gifte befleckt. Darum überlassen Sie mich immerhin meinem Schicksal und denken Sie vor allem an sich selbst. Auf Sie wartet ja da draußen das sonnige, glückliche Leben, — auf mich aber warten nur noch die Dunkelheit und der Tod."

Wenn das, was er da zu ihr gesprochen, das Ergebniß einer Berechnung gewesen war, so war es eine geradezu teuflische Berechnung gewesen, denn die reichste Stelle ihres mitleidigen, dankbaren, opfermütigen Herzens war es, die er da berührte hatte, und seine schwermütige Reaktion, die ihr so selbstlos edel und erhaben schien, weckte in ihr ein heißes Verlangen, es ihm gleich zu thun an un-eigennütziger Tapferkeit und an mutigem Verlengen jeder egoistischen Regung. Sie hatte ihm erklärt, daß sie bleiben wolle, aller Verleumdung und aller übelen Nachrede zum Trotz, und es war ein förmlicher Wettkampf der Großmuth gewesen, der sich daraus entspommen. Aber der Freiherr war fest geblieben, bis er zuletzt, da er sie hindringlich vorbereitet glauben möchte, das Wort in die Unterhaltung geworfen, darin sie sich verschränkt hatte, noch ehe ihr selber recht zum Bewußtsein gekommen war, was sie damit that.

Keiner würde es wagen, ihre Ehre anzutasten, wenn sie nicht als eine Fremde auf Erlau bliebe, sondern als die verlobte Braut des Schloßherrn, als sein Weib, das sie bei seinem hoffnungslosen Zu-stande ja freilich nur noch dem Namen nach hätte werden können. Allerdings schien er selbst garnicht im Ernst an eine solche Möglichkeit zu denken — er hatte es gleichsam nur erwähnt, um sie dadurch von der Unmöglichkeit ihres Verweilens zu überzeugen. Sie hätte nicht behaupten dürfen, daß er ihr einen Antrag gemacht oder sie gebeten hätte, sich um des äuheren Scheines willen jenes Auskunftsmitteis zu bedienen. Nur wie von etwas ganz Fernem, Märchenhaftem hatte er davon gesprochen, wie von einer schönen Phantasie, die nimmer mehr Wirklichkeit werden könne. Und sie — sie selbst war es gewesen, die sich ihm angeboten, so wie sie sich schon bei ihrer ersten Unterredung aus freien Stücken bereit erklärt hatte, ihm jedes, auch das schwerste Opfer zu bringen. Für sie war er ja der Retter, der ihres Vaters Ehre wiederhergestellt hatte, ohne dafür irgend welchen Lohn zu begehren, der treue Freund, der ihr helfend und rathend zur

Seite gestanden, als alle Welt sich von ihr abwande — und wenn es denn wirklich kein anderes Mittel gab, ihm die letzten Tage seines Lebens heiter und sonnig zu gestalten, so durfte sie nicht zögern, dieses Mittel zu wählen.

Sie wußte nicht mehr, mit welchen Worten es geschehen war, sie wußte nur, daß er sie sofort verstanden hatte, und dann war sie mit einemmal zu ihrer Bestürzung inne geworden, daß sie von nun an mit einer unerreichbaren Kette an den fremden Mann geschmiedet sei. Noch hatte sie freilich nicht die ganze Tragweite dessen begriffen, war ihr keine Ahnung gekommen, daß dadurch auch in der Art ihres persönlichen Verkehrs mit dem Kranken eine Aenderung herbeigeführt werden könnte.

Ihr ganzes Gespräch halte sich ja nur um die boshaftesten Verleumdungssucht der Welt bewegt und um die Zugeständnisse, die man dieser allmächtigen Bosheit machen müsse. Hätte ihr der Freiherr gesagt, daß er für sich selbst mehr von ihr begehrte, als sie ihm bisher gewährt hatte, so würde sie ihm ohne Bestinnen geantwortet haben, eine solche Forderung übersteige sowohl ihre Kraft, wie das Maß dessen, sie ihm schuldig sei. Daß sie ihm nun selbst ein Recht gegeben hatte, mehr zu fordern, war ihr erst in dem Augenblick zum Bewußtsein gekommen, wo er ihren Kopf zwischen seine Hände genommen hatte, um sie zu küssen. Die Berührung seiner Lippen hatte sie mit namenlosem Entsetzen erfüllt, und dadurch, daß sie diese Lieblosung in Gegenwart eines anderen hatte über sich ergehen lassen müssen, ohne sich voll Entrüstung losreißen zu dürfen, war ihr mächtiges Schamgefühl so tödlich verletzt worden, daß sie sich beinahe wie eine Verworfene vorkam. Das — nein, bei Gott, das hatte sie nicht gewollt. Wenn er es so auffaßte, wenn er etwa glaubte, nun dieselbe Macht über sie erlangt zu haben, wie ein Gesunder sie über das Mädchen besitzt, das sich ihm zum Weibe angelobt hat, so war alles umsonst gewesen. Denn in diesem Glauben durfte sie ihn ja nicht für die Dauer eines einzigen Tages lassen — um diesen Preis könnte sie nicht bleiben, selbst wenn sie die Gewißheit gehabt hätte, daß ihre Anwesenheit für ihn gleichbedeutend sei mit einer Verlängerung seines Daseins.

Aber woher sollte sie nun den Mut nehmen, ihm das zu sagen? Und mit welchen Worten sollte sie es thun? Sie war in diesen acht Tagen ihres Verweilens auf Erlau schon wiederholt Zeugin der entseßlichen Anfälle gewesen, die oft ohne jede nachweisbare Veranlassung, mit unfehlbarer Sicherheit aber nach der geringsten Gemüthsbewegung auftreten, und deren jeder das beängstigende Aussehen eines furchterlichen Todeskampfes hatte. Die Vorstellung, daß sie durch ihre Erklärung einen solchen Aufall über ihn heraufbeschwören könnte, beraubte sie trotz der Erkenntniß der unabmeibaren Nothwendigkeit aller Kraft des Entschlusses, und auch nachdem sie stundenlang schluchzend auf dem Ruhebett gelegen, war sie noch immer eine Beute des selben Seelenkampfes und derselben Zweifel, wie in dem Augenblick, da sie voll brennender Scham aus der Bibliothek entflohen.

Für das, was während dessen um sie her geschah, hatte sie nicht die geringste Aufmerksamkeit gehabt. Einmal war es ihr wohl gewesen, als ob irgend etwas Besonderes im Schlosse vorgehen müsse. Sie hatte hastiges Laufen der Dienstboten draußen auf dem Gange gehört, rasche Worte und ein oft wiederholtes Deffen und Schließen von Thüren. Aber sie hatte sich keine Gedanken darüber gemacht, und es war auch bald wieder so still geworden wie sonst. Ganz verwirrt und bestürzt fuhr sie empor, als an die Thür ihres Zimmers geklopft wurde und als sie die Stimme der Frau Reinwald,

vernahm, die um die Erlaubnis bat, auf einen Augenblick einzutreten zu dürfen.

Noch hatte sie kaum Zeit gehabt, die Thränenspuren von ihrem Antlitz zu tilgen, als sie das freundliche, etwas verwunderte Gesicht der Besitzerin vor sich sah.

"Ist etwas geschehen?" fragte sie hastig. "Herr von Steinbach ist doch nicht kräcker geworden?"

"Nein, gnädige Baroness! Aber es ist allerdings etwas geschehen. Unser Fräulein Melitta ist angekommen, ganz unerwartet und ohne vorherige Anmeldung. Sie hatte aus den Mittheilungen einer Freundin von der gefährlichen Erkrankung ihres Vaters erfahren und hat sich ohne weiteres auf die Reise gemacht, wie es ja von jener ihre Gewohnheit war, nach plötzlichen Eingebungen zu handeln. Der Freiherr hätte den Tod haben können von der Überraschung, aber es ist, Gott sei Dank, alles gut abgegangen, und ich glaube, er ist nun doch sehr froh, das Fräulein bei sich zu haben."

Helga fühlte sich von einer freudigen Hoffnung durchzuckt. Wenn seine Tochter bei ihm war, bedurfte Steinbach ihrer vielleicht nicht mehr, und es ließ sich ein rettender Ausweg aus der unerträglichen Lage finden, in die ihre Nachgiebigkeit gegen eine all zu rosche Wallung der Dankbarkeit und des Mitleids sie gebracht. Auf die Mittheilung der Frau Reinwald, daß der Freiherr sie zu sich in die Bibliothek bitten lasse, um sie mit Fräulein Melitta bekannt zu machen, erklärte sie bereitwillig, daß sie sogleich erscheinen werde, und nachdem sie Augen und Gesicht in kaltem Wasser gebadet, leistete sie denn auch der Aufforderung Folge.

Ein junges Mädchen im Reisanzuge stand neben dem Lehnsstuhl des Kranken, der ihre Hand in der seinigen hielt und bei Helgas Eintritt lebhaft zu ihr sprach. Ihre äußere Erscheinung bedeutete für die Baroness keine Überraschung mehr, denn sie kannte das schöne, vornehme, etwas hochmuthige Gesicht der Achtzehnjährigen bereits aus den Bildern, die Steinbach ihr auf ihre Bitte gezeigt hatte. Nur der kalte, durchdringende, beinahe feindselige Blick der graublauen Augen, die sich jetzt auf sie richteten, beunruhigte und verwirrte sie, als hätte sie sich eines Unrechts gegen dieses Mädchen schuldig gemacht und könne ihr nicht mit reinem Gewissen gegenüberstehen. Unwillkürlich zauderte sie, sich den beiden zu nähern. Da streckte der Kranke seine freie Hand nach ihr aus und sagte:

"Hier ist meine Tochter, thenerste Helga! Mit dem eigenwilligen Ungeftüm, das nun einmal ein Erbtheit ihres Blutes zu sein scheint, hat sie alle meine Vorsicht zu Schanden gemacht. Da sie nun aber einmal da ist, freue ich mich dessen natürlich von ganzem Herzen. Auch Thretwegen — denn jetzt wird es für Sie doch nicht mehr ganz so einsam sein wie bisher. Nehmen Sie sich Ihrer freundlich an und versuchen Sie, sie lieb zu gewinnen. Ich hoffe, Sie wird es Ihnen nicht allzu schwer machen, denn sie hat bereits von mir erfahren, wieviel ich Ihnen verdenke und was Sie mir seit diesem Nachmittage sind."

Helga stand in wortloser Verlegenheit da. Ihr Gesicht brannte vor Verhämung — sie wagte es garnicht mehr, zu dem Antlitz der anderen aufzusehen. Da vernahm sie das Rauschen eines Kleides und den Klang eines leichten Schrittes, der auf sie zukam. Eine helle und wohlklängende, doch eifig kühle Mädchenstimme sagte:

"Es ist vielleicht etwas zu viel, was mein Vater da von Ihnen verlangt. Aber ich werde mich jedenfalls rechtschaffen bemühen, Ihnen so wenig als nur immer möglich im Wege zu sein."

Das war eine Begrüßung, die fast den Klang einer Kriegserklärung hatte. Betroffen zwar, doch noch mehr in tiefster Seele gekräunt, erhob Helga den Kopf, willens, der Tochter des Freiherrn zu erwidern, daß sie ohne weiteres bereit sei, ihr den Platz zu räumen, auf den jene ja auch ohne Zweifel ein älteres und besseres Atrecht hatte als sie. Aber ein Blick auf den Kranke verschloß ihr die Lippen. Sie sah ja die ängstliche Spannung in seinen Jügen, sah das verrätherische Zucken, das den gefürchteten Anfallen seines Leidens vorausgehen pflegte, und das starke Pflichtbewußtsein, das bisher alle ihre Handlungen gegen ihn bestimmt hatte, siegte auch jetzt über das Gefühl des Unwillens, dem sie eben hatte nachgeben wollen.

"Ich denke, es wird keines von uns dem andern jemals im Wege sein, mein liebes Fräulein," sagte sie mit aller Freundlichkeit, die sie ihrer Stimme abzugewinnen vermochte. "Und solange Sie es mir nicht geradezu verbieten, werde ich alles daran setzen, mir Ihr Vertrauen und Ihre Freundschaft zu gewinnen."

Ihre Liebe — hatte sie sagen wollen, aber das Wort hatte seit einigen Stunden für sie einen so furchterlichen Klang, daß es ihr nicht mehr über die Lippen wollte. Melitta hielt es nicht für geboten,

etwas zu erwidern. Sie lehnte zu ihrem Vater zurück und Helga — von dem schentlichen Blick seiner Augen gerufen — trat an die andere Seite des Lehnsstells. Da nahm er, ehe eines der beiden jungen Mädchen seine Absicht erkannt hatte, ihre Hände und fügte sie zusammen.

"Liebt euch!" sagte er. "Versprecht mir, keinen Groll zwischen euch ankommen zu lassen! Ich allein würde ja darunter zu leiden haben, und ich wäre vielleicht nicht mehr stark genug, es zu ertragen."

Melitta, in deren Hand es zuerst gezuckt hatte, als ob sie sie heftig zurückziehen wollte, neigte sich zu ihm herab und küßte ihn auf die Stirn.

"Sei unbeforgt, lieber Vater! Ich weiß, was ich meiner Kindespflicht schuldig bin. Du sollst keine Ursache haben, dich über mich zu beklagen."

Der Kammerdiener meldete, daß Doktor Schubert da sei, der Arzt, der täglich zweimal von Rothenhof herüberkam, um nach seinem vornehmen Erlauer Patienten zu sehen, und gewiß empfand sie alle drei diese Unterbrechung als einen wahrhaft erlösenden Zufall. Melitta zog sich, nachdem ihr der Doktor vorgestellt worden war, möglichst tief in den Hintergrund des Gemaches zurück. Aber die Entfernung, die sie von den anderen trennte, war doch nicht groß genug, als daß sie nicht jedes Wort hätte vernehmen müssen, das zwischen Ihnen gesprochen wurde. Sie hörte, wie Doktor Schubert seiner Befriedigung über das Befinden des Freiherrn Ausdruck gab und wie er in seiner etwas ländlich aufrichtigen Weise erklärte, am Ende müsse es doch wohl mehr als ein bloß zufälliges Zusammentreffen sein, daß die Besserung genau von dem Tage datire, wo die Baroness von Norrenstein hier angelommen sei.

"Ich will niemandem zu nahe treten," sagte er halb scherzend, "aber eine bessere Pflegerin hätte Ihnen der Himmel wirklich nicht schicken können. Wenn ich an Ihrer Stelle wäre, ließe ich sie überhaupt nicht wieder fort."

"Ich werde sie auch nicht wieder fort lassen," erklärte Steinbach lächelnd, "und wenn ich sie mit seidenen Stricken festbinden müßte."

Helga hätte aufschreien mögen in ihrer Herzessnoth, als er dabei liebkosend ihre Hände streichelte, und als sie den Ausdruck des Erstaunens über diese ihm bisher ungewohnte Vertraulichkeit in den Jügen des Doktors sah. Er ahnte es gewiß nicht, wie innig sie ihm in stillen dafür dankte, daß er der Scene ein Ende mache, indem er mit Nachdruck erklärte, der Patient müsse sich jetzt zur Ruhe geben. Der Kammerdiener und die barmherzige Schwester, die eigentlich nur noch die Nachtwachen zu besorgen hatte, rollten den Lehnsstoss in das nahe gelegene Schlafzimmer hinüber, und da der Arzt sich ihnen anschloß, blieben Helga und Melitta allein.

Wohl eine Minute lang schwiegen sie beide, dann nahm Helga all ihren Mut zusammen und sagte mit dem festen Entschluß, sich zu beherrschen:

"Es kommt mir wohl nicht zu, Fräulein Melitta, Sie zu fragen, ob für Ihre Bequemlichkeit hinlänglich gesorgt werden ist. Denn Sie sind ja hier die Herrin und brauchen nur zu befehlen."

Die Tochter des Freiherrn hatte sich hastig nach ihr umgewendet.

"O, Sie wissen recht wohl, daß es nicht so ist, daß Sie hier zu gebieten haben, und daß ich es nur Ihrer Großmuth danken werde, wenn man mich nicht wieder forschickt. Aber glauben Sie ja nicht, daß ich darüber ungehalten bin. Ich muß mich nur erst ein wenig daran gewöhnen."

"Sie werden die Situation anders beurtheilen, wenn Sie erst Zeit gefunden haben, sie genauer anzusehen. Was auch immer in meiner Handlungswweise Tadelnswertes sein mag, den Vorwurf, mich hier einzudringen zu wollen, verdiene ich gewiß nicht. Ich bin vielmehr in jedem Augenblick bereit, zu geben."

"Einzig der Wunsch, Ihrem Vater eine für ihn so gefährliche Aufregung zu ersparen, hinderte mich, es schon vorhin auszusprechen."

"Aber Sie sollen garnicht fortreichen — am wenigsten um mein willen! Ich habe ja den besten Willen, mich in die veränderten Verhältnisse zu finden, und ich — ich bin Ihnen von Herzen dankbar für alles Gute, was mein Vater von Ihnen erfährt, gleichwohl, aus welchen Beweggründen Sie es thun mögen."

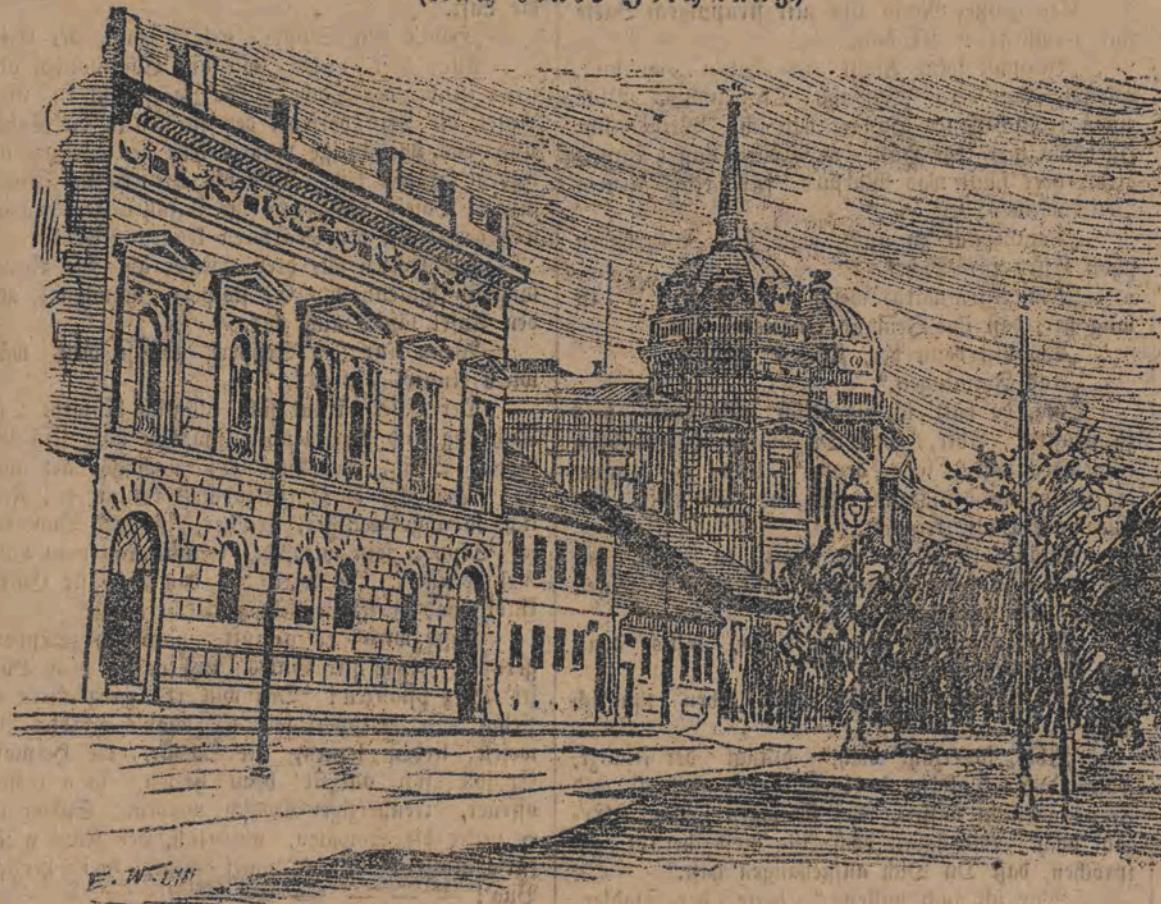
(Fortsetzung folgt.)

Das Attentat auf König Milan.



Der Justizpalast in Belgrad.

(Nach einer Zeichnung.)



Unser Bild zeigt jene Straße in Belgrad, in der der Mordversuch an König Milan stattfand. Das hübsche, villenartige, einstöckige Gebäude ist der Belgrader Justizpalast. Dahinter erhebt sich ein Theil des Konrats, des serbischen Königs-palastes, dessen von einem schlanken Thürmchen gekrönte Kuppel alle Privatbauten Belgrads übertragt. Der Eindruck, den die Straße hervorbringt, ist für großstädtische Begriffe ziemlich bescheiden. Belgrad trägt eben noch immer den Charakter

einer Hauptstadt des ehemaligen kleinen slawischen Fürstenthums; als Königsstadt ist Belgrad noch sehr jung. So sehen wir neben vereinzelten sehr hübschen, größeren Bauten meist kleine, bescheidene Häuser, die in der Stadt den Durchschnitt bilden. Aber immerhin bringt Belgrad jetzt den Eindruck einer europäischen Stadt hervor, im Gegensatz zu früheren Zeiten, als in der Hauptstadt Serbiens die Herrschaft der Türkei sehr augenscheinlich zu Tage trat.

im letzten Anwesen am See schickt ihre beiden Jüngsten, in Tücher gewickelt, hinaus. Das Amner und die Seppel springen auf den verschneiten Wegen umher, daß die Gesichter glühen, die Augen strahlen, . . . und der See will sein Opfer haben.

Das Amner steht eine Schulkameradin draußen stehen, springt hin und plaudert mit ihr. Die beiden Mädchen frieren beim langen Stillstehen an die Füße und stehen immer abwechselnd auf einem Bein, damit sie das andere unter dem Kleiderwäsche wärmen können. — Die Seppel steht eine Weile und sieht von fern zu. „Die brauchen mich net“, denkt sie, „ich geh' derweil ein bissel an den See!“ . . . Und der See will sein Opfer haben. „Mit sein' Donnern hat er ja aufgehört, seit er is. Da gäfft er mir auch wieder! So — da bin ich! Ganz nah, ganz nah bei Dir, Du böser See!“ Ein liebliches, reines Kinderlachen flattert über den See hin. — „Du warst sei' net schön, als Du so gebrunnen hast! Aber die Leut' sagen, Du hättest Dei Opfer haben wollen. Was is denn e Opfer?“ Wieder ein leises Kinderlachen. „Ach, so fest ist die Decke! Legt steh' ich drauf! Mitten im See! Na, in der Wüste halt noch net, du müßt ich schon noch a Stückel weiter laufen! — So, noch a paar Schritte! Immer weiter! Ach, wie schön schaut's da unten aus! So durchsichtig, als wär Alles von Glas! A jed's Gräsel steht ma. Freilich, is ja auch das Schloß vor den Nixen drunter, sagt die Eddy. Ob ich das sehen kann? A Stückel weiter, noch a Stückel! Ach, jetzt bin ich schon weit vom Land! Und ganz allein! Ob ich was vom Eisschloß seh? Ich krie ich halt a Bissel hin und schau ordentlich! Die Nixen schwimmen durch die Fensterlu aus und ein, sagt die Eddy, Alles glitzert von lauter Gold, — ich seh' halt noch mir davon! Aber weit fort kann's nimmer sein, 's knistert schon allewei, als —“

Das Eis gibt nach, ein schwacher Todesschrei aus junger Brust, — dann ist's so still über dem weiten See als wie zuvor.

Die Berge werfen nachtschwarze Schatten über den See. Da endlich lohnt sich die unheimliche Arbeit des Hoffschers, den der Eisel in seiner Todessangt geholt hat: mit seinen langen Haken hat er ein Röckel erfaßt. Dann legt der Fischer dem Eisel sein todes Kind auf den Arm. Seetang hängt in den Haaren, ein herzerreibender Zug von Schmerz liegt in dem bleichen Gesichtchen.

Der Eisel schwankt den Weg entlang. Es ist nicht die Last, die er auf den Armen trägt, die ihn zu Boden drückt, ihm taumeln macht; die Neue bringt seinen Nacken, läßt ihn schaudern in die offenen Augen des toten Kindes starren, erpreßt ihm stöhrende Laute. Er hat ja an dem Geschöpf da gesündigt, es war ihm „leicht sei“, weil's bei Vua net war! Nun ist's tot, er kann ihm nunmer sagen, daß er's lieb gehabt hat, ach, so lieb im Grunde seines Herzens! Aber gezeigt hat er dem Kinderl da die Lieb' net, er hat's dafür büßen lassen, daß es der Vua net war, auf den er g'hofft hat. . . .

Das Schulkind in den Ferien.

Hygienische Betrachtung

von

Dr. med. H. G. Brendel.

Die Zeit der großen Schulferien ist da, eine Zeit, herbeigesehnt von der gesamten Schuljugend, von der ersten bis zur letzten Klasse, doch auch eine Zeit, die die Eltern — seien wir ehrlich — mit einem gewissen Bangen erfüllt. Es ist weniger die Furcht vor der starken Kühne, die namentlich in kinderreichen Familien die kleinen und großen Plagegeister herausbeschwören, sondern das schwere Gefühl der Verantwortlichkeit: wie soll man in den vielen Wochen die Kinder so beschäftigen, daß sie gleichzeitig Behagen empfinden und doch auch geistigen und körperlichen Gewinn haben.

Darüber sind sich ja jetzt zum Glück die Pädagogen und Hygieniker, die ersten freilich erst seit einigen Jahren, einig, daß die Ferien vor allem eine Zeit geistiger Ruhe sein sollen, und daß in einer großen Menge umfangreicher Ferienaufgaben, wie sie früher allgemein üblich waren, eine wirkliche unstreitbare „Überbelastung“ der Schuljugend liegt. Auch davon ist man pädagogisch wie hygienisch längst zurückgekommen, daß etwa die Zeit, in der keine offiziellen Aufgaben zu erledigen sind, von zurückgebliebenen Schulkinder dazu benutzt wird, die Lücken in ihrem Wissen auszufüllen. Wenn dieser Zweck vielleicht auch im günstigsten Falle erreicht wird, wenn auch die Schulkinder dann nach den Ferien vielleicht dieselbe Wissenshöhle erklossen haben, wie die vordem weitergeschrittenen Mitschüler, so werden sie doch weiterhin sofort wieder zurückfallen und mit den andern nicht gleichen Schritt halten, um so weniger, als ihnen die Zeit geistiger Erholung geraubt worden ist.

Mir fällt bei dem hygienischen Werthe der Schulferien für die Gehirnhäufigkeit immer ein ungemein drastischer Vergleich ein, den man zunächst wohl aus dem Munde einer tüchtigen Hausfrau erwarten würde, den aber vor Jahren ein sehr namhafter Universitätslehrer in seinem physiologischen Colleg anstelle. Der betreffende Professor pflegte nämlich bei dem Capitel von dem thätigen und ruhenden Gehirn folgendes zu sagen: „Sehen Sie, meine Herren, eine ordentliche Wohnung wird täglich von Schmutz und Staub gefärbt; einmal wöchentlich, meist am Freitag oder Sonnabend wird die Reinigung etwas gründlicher vorgenommen, es werden Teppiche geklopft, auch die Treppen geschuerzt u. s. w. Trotzdem sammelt sich immer noch Staub und Schmutz an; deswegen pflegen tüchtige Hausfrauen ein paar Mal im Jahre, vielleicht im Frühjahr und im Herbst, die vielgerührten Schenerfeste, das große Reinmachen zu veranstalten, bei denen auch das kleinste Winkelchen wieder blaublank gefärbt wird. So einer Wohnung gleicht das Gehirn. Der täglichen, unbedingt nötigen Reinigung gleicht die Zeit des Schlafs, die das Gehirn im Besonderen wieder frisch macht; der wöchentlichen wieder frisch macht; der wöchentlichen Säuberung entspricht der Sonntag; nun, und dem großen Reinmachen entsprechen die großen Ferien, die für alle geistigen Arbeiter alljährlich nötig sind, ob diese geistigen Arbeiter nun noch auf der Schule sitzen, oder ob sie Universitätsprofessoren sind.“

Wie gesagt, der Vergleich ist drastisch, aber er trifft den Nagel auf den Kopf. Für das Gehirn der Schüler ist ein gründliches Reinmachen, ein Ausgeben und Durchlüften unbedingt nötig. Natürlich soll damit nicht gesagt sein, daß die Kinder geistig völlig unthätig sein sollen. Die Ruhe braucht nicht sowieso zu gehen, daß man nach beliebter Weise „Ferien“ mit „faire rien“ identifiziert. Es ist sogar ganz gut, wenn die Schulkinder in den Ferien ab und zu ein gutes Buch lesen, besonders wenn sie sich für bestimmte Disciplinen stark interessieren, z. B. Botanik oder Physik, werden ihnen auch einige halbwissenschaftliche Bücher gut thun. Ferner ist es gut, wenn sie wenigstens ein- oder zweimal wöchentlich, und wäre es nur auf eine Viertelstunde, einen Blick in ihre Schulbücher werfen; das ist leider geistige Anstrengung, und erleichtert es den Kindern, sich nach Ablauf der Ferien wieder in den ein wenig fremd gewordenen Materien des Schulunterrichts durchzufinden. Noch besser, als dieser Blick in die Schulbücher, ist es, wenn die Eltern in der Lage sind, gelegentlich, vielleicht in halb scherzender Form, die Kinder nach ein paar Vocabeln oder einer Construction zu fragen. Mit der einen Vocabel, die gefragt wird, tanzen hundert andere dem Kinde unbewußt durch Ideenassoziation im Gehirn wieder auf. Natürlich ist auch dabei von geistiger Anstrengung nicht die Rede.

Eine mindestens ebenso wichtige und schwerwiegende Bedeutung der Ferien, wie die geistige Erholung, liegt aber in der Möglichkeit körper-

licher Kräftigung. Der alte Satz, daß nur in einem gesunden Körper sich ein gesunder Geist zu entwickeln und zu erhalten vermag, gilt für das Kindesalter doppelt sicher. Und man mag über die Frage der geistigen Überbelastung der Schuljugend denken, wie man will, dies ist wohl sicher, daß die Schüler, namentlich der höheren Lehranstalten, neben der Schulzeit und den Stunden, die den Schularbeiten gewidmet sind, nicht genügend Zeit für eine rationelle körperliche Ausbildung und Körperpflege finden. Von dem Gleichmaß geistiger und körperlicher Ausbildung, wie es im alten Griechenland und in ähnlicher Weise in den höheren englischen Schulen üblich, ist auch in Deutschland noch wenig zu merken. Es soll nicht lengt werden, daß es in den letzten Jahren vielfach besser geworden ist, daß man nach verschiedenen Richtungen hin auch der körperlichen Entwicklung der Schuljugend ihr Recht zu lassen sucht, aber es fehlt doch noch sehr viel zu zufriedenstellenden Zuständen.

Hier können nun die Eltern bei ihren Kindern in der Ferienzeit viel nachholen. Der erste Grundsatz muß heißen: Hinaus aus dem Zimmer! Ganz gleich, ob das Wetter gut oder schlecht ist. Ich verkenne nicht die Gefahr, die darin liegt, daß die Kinder viele Stunden dem Elternhause ohne Aufsicht fern und schwer kontrollierbaren Einflüssen ausgesetzt sind. Aber wenn man der Charakterart seiner Kinder eingemessen sicher ist, wenn man über die guten Freunde und Freindinnen nur leidlich orientiert ist, um allzu schlimme Einflüsse auszuschalten, so ist die Gefahr nicht allzu hoch anzuschlagen. Schließlich tritt ja doch über kurz oder lang an die Kinder neben Schule und Elternhaus das Leben als wichtigster erziehender Factor heran.

In den Ferien sollen die Kinder ihren Gesamtorganismus kräftigen, speziell die Körpermusculatur stärken, tüchtig Lungengymnastik treiben, und die in allen Schulen bedrohte Sehtüchtigkeit ausschärfen und die Sehschärfe verbessern. Man lasse also die Kinder jede Gelegenheit wahrnehmen, sich durch gesunde, körperliche Übungen zu kräftigen. Sie vielseitiger diese Übungen sind, um so besser, denn an um so mehr Punkten kann die Kräftigung ansehen. Aber an sich ist es ziemlich gleichartig, ob die Kinder schwimmen oder turnen, ob sie rudern oder Fußball spielen. Nur suche man zu verhüten, daß die Kinder in ausarternder Sportliebhaberei — leider wird auf manchen Schulen eine Art Sportvergnügen geradezu geübt — die körperlichen Übungen übertrieben. Jedes Übermaß kann ebenso schädlich sein, wie ein zu geringes Maß. Der Werth dieser körperlichen Übungen liegt nicht nur in der an sich auch wichtigen Kräftigung bestimmter Muskelgruppen, sondern auch in dem Umstande, daß durch den Aufenthalt im Freien, durch das fröhliche, ungezwungene Turnen in der weiten Gotteswelt der gesamte Körper frischer, elastischer wird.

Berkehrt wäre es, wollte man die Kinder nur bei gutem Wetter fortgeben lassen. Wenn sich auch in der für diesen Zweck zu kurz bemessenen Ferienzeit eine systematische Abhärtung nicht durchführen lassen dürfte, so soll man wenigstens alles vermeiden, was das Gegenteil zur Folge haben müßt. Einem kindlichen Gigel ist schwer zu helfen; aber ein vernünftiges Kind wird eben bei schlechtem Wetter die schlechtesten Sachen anziehen und getrost von Hantje fortziehen, wäre es auch nur in der Hoffnung auf besseres. Bedenks ist, daß man dadurch einem Kinde keinen gesundheitlichen Dienst, daß man es ängstlich vor Regen und Wind behütet.

Die wichtigste und jedem Kinde in der Ferienzeit mögliche körperliche Übung sind weite Spaziergänge. Besitzt ein Kinde ein Fahrrad, und ist man sicher, daß das Kinde nicht in jugendlichem Überreifer oder aus Neugierde zu große und zu schnelle Touren unternimmt, so mag es die Spaziergänge zum Theil durch Radtouren erleben.

Aber nötig ist das Radeln nicht und, wenigstens für das jugendliche Alter, auch keineswegs gesünder als Spazierengehen. Die Stärkung der Beinmuskulatur ist ja beim Radfahren vielleicht intensiver, dafür ist die Möglichkeit einer rationellen Lungengymnastik beim Spazierengehen viel größer.

Nicht nur, daß beim Radfahren überhaupt, sowie das Tempo etwas rascher oder das Terrain unebener wird, die Athmung heftiger und flacher wird, so daß beim Radfahren, besonders beim Fahren mehrerer Personen zu gleicher Zeit, so viel Staub aufgewirbelt wird, daß durch eine tiefe Athmung der Lunge gar keine besondere zuträgliche Lust mehr zugeführt wird. Und noch in einer anderen Beziehung verdient das Spazierengehen vor dem Radfahren den Vorzug. Die meisten Schüler, namentlich Schüler hoher Lehranstalten, neigen zur Kurzsichtigkeit; die an vielen Tausenden angestellten statistischen Erhebungen geben die betrübende Thatsache, daß in einzelnen oberen Klassen etwa die Hälfte der Schüler nicht die normale Sehschärfe hatten, und daß 20 oder 25 Prozent Kurzsichtiger nicht zu den Seltenheiten gehörten. Das liegt meist nur an den mangelnden Lichtverhältnissen der Schulen — man denke nur an die alten Gymnasien, die sich meist im Schatten hoher Kirchen und Thürme befinden — es liegt nicht nur an dem Gebüsch über den Büchern und Schularbeiten, das meist zu einer überflüssigen Annäherung des Auges an das Buch führt, sondern es liegt auch daran, daß den Kindern der Großstadt überhaupt in den seltensten Fällen Gelegenheit zu einem weiteren Blicke gegeben wird. Erst wenn es aus den engen Gassen der Stadt heraus ist, hat es ein weites Gesichtsfeld vor sich. Bei dem Blicke ins Weite und vor allem auch ins Grüne wird das Auge gekräftigt, seine Sehtüchtigkeit verbessert. Diesen Blick ins Weite hat ein radelndes Kind ja auch, aber es wird bei schlechten Chausseen doch wieder der Blick auf die nahe Straße gesetzt, so daß auch in dieser Beziehung das Spazierengehen vorzuziehen ist. Daß das Radfahren überhaupt nicht für jedes Kind zuträglich ist, sei nur nebenbei bemerkt. Das wird der Arzt im einzelnen Falle entscheiden müssen.

Es ist ja natürlich, schon aus pecuniären Gründen, nur für die wenigsten Eltern möglich, mit ihren Kindern die Ferien außerhalb der Heimatstadt, im Gebirge oder an der See, zu zubringen, wo noch günstigere Bedingungen für körperliche Kräftigung vorliegen. Aber ein außerordentlich gesunde Vergnügen pflegen manche Eltern ihren Kindern nicht aus Sparhaftigkeit, sondern aus allerhand ängstlichen Schwierigkeiten zu verachten. Ich meine das Ideal körperlicher Kräftigung: eine Gebirgstour. Hier hat das Kind Gelegenheit zur Muskelfärbung, hier hat es gesunde, ozonreiche Luft, hier weite, dem Auge wohlthiende Blicke. Man kann getrost Kinder vom zwölften Jahre ab etwa mit guten Genossen auf die Gebirgswohnung schicken; sie wissen sich schon durchzuhalsen und kommen gekräftigt an Leib und Seele zurück. Die pädagogische Erfahrung lehrt, daß es zweckmäßig ist, die Kinder, nachdem man ihnen vorher mit Rath zur Hand gegangen ist, sich möglichst selbst zu überlassen. Will man sie zur Sparhaftigkeit erziehen, oder muß man selbst möglichst sparsam sein, so gebe man ihnen nicht die Weisung, eine Tour von so und so vielen Tagen zu machen, auf der sie mit einer bestimmten Summe auskommen müssen, sondern man gebe ihnen eine bestimmte Summe Geld und sage ihnen: „Möchtet so lange, wie Ihr mit dem Gelde reicht.“ Man wird erstaunt sein, wie sich dann die kleineren oder größeren Burschen das Geld einzuhauen verstehen, mit wie wenig sie auskommen, um sich den Genuss der Gebirgstour zu verlängern. So wirkt eine solche Tour nicht nicht nur gesundheitsfördernd, sondern auch erziehend. Also Eltern, die Ihr Kinde in den Ferien auf jede Weise fördern wollt, schickt sie, soweit es in Euren finanziellen Kräften liegt, auf ein paar Tage, auf eine oder zwei Wochen ins Gebirge!

GEBR. KOISCHWITZ

aus Berlin. Pianoforte-Fabrik aus Berlin.

Großes Lager

von

Flügeln, Pianinos, Harmoniums hiesiger, deutscher wie amerikanischer Fabrik. Größte Reparaturwerkstatt der Stadt Lodz. Annahme von Stimmungen, Reparaturen, Aufpolierungen.

Theilzahlung gestattet. Weitgehendste Garantie.



Streichfertige Oelsarben

in allen Nuancen empfohlen die Farbwaren-Handlung

W. L. Kosel, Przejazdstraße Nr. 8.

Detail-Verkauf von Klein'schen Mineral-Farben.

Eigene Existenz.

Buchführung

u. Comptoirfach. Ich mündlich
u. brieflich gegen Mo-alten
Handels-Lehrbuch Morgenstern
Magdeburg, Jakobsstraße 37.
Prospecte u. Probebriefe gratis u. frei.
Hohes Gehalt.



A. M. Luther,
Reval

empfiehlt als Spezialist Ihre zuverlässige massive und solid gebaute

amerikanischen Schreibtische,
complete Bureau-Einrichtungen, sowie sonstige Möbel.

General-Vertreter für das Königreich Polen:
Antoni Rauch, Warschan,
Neue Welt Nr. 41.

Buchhandlung Paul Sollors in Reichenberg, Böhmen.

Taschenbuch der Baumwollspinnerei
und deren Betrieb von Demuth-Zust., gebunden Mark 5.— Spindelbänke (Sörper) für Baum-
wollspinnerei in Ihren neuen Construktionen, kostet M. 2.20, gebunden M. 2.85.
Beide Werke sind in der Druckerei bestens eingeführt und als verläßliche Hilfsbücher
anerkannt.

Unser
Tuch- und Cord-Geschäft
befindet sich von jetzt ab

Petrikauer - Strasse № 89,

vis-à-vis
dem Hause des Herrn
Theodor Steigert.

Hurwitz & Sohn.



Helenenhof.

Heute, Sonntag, den 23. Juli a. c.

Nach dem Rennen, veranstaltet vom Cyclisten-Touristen-Verein

CONCERT.

Eintritt: Erwachsene 30 Kop.

Schüler u. Kinder 15 Kop.

Morgen, Montag,

Französischer Meister-Abend

Helenenhof.

Heute, Sonntag, den 11. (23.) Juli:

Großes Amateur-Wettfahren,

angeregt vom

Cyclisten-Touristen-Verein zu Lodz.

Concert zweier Orchester.

Reservirte Plätze à 1 Rbl. und à 75 Kop.

Eintritt 50 Kop.

Beginn präzise 8 Uhr Nachmittags.

Gehligs-Garten

am Stadtwall, rechts von der Maniaer Chaussee wird dem geehrten Publikum angezeigt, dass es empfohlen wird, im Garten, als auch in geräumiger gesetzter Veranda und hölzernem Saal, welch letzter für Familienfeiern und Vereinsvergnügen zur Verfügung steht.

Hochsele Biere. Anerkannt vorzügliche Speisen.

Verwalter J. Nissel.

Bekanntmachung.

Die Direktion des Credit-Vereins der Stadt Lodz bringt gemäß § 22 des Vereinsstatus hiermit zur allgemeinen Kenntnis, dass auf folgende Immobilien Anleihen verlangt werden:

1. Unter Nr. 444, an der Sawadzka-Straße gelegen, Eigentum der Firma Fritschmann, erste Anleihe in der Summe von Rs. 45,000.

2. Unter Nr. 47kb, an der Passage Schulz gelegen, Eigentum des Stanislaw Palaszewski, Anleihe in der Summe von Rs. 25,000.

3. Unter Nr. 511, an der Dluga und Sawadzka-Straße gelegen, Eigentum der U. und H. Wohl'schen Gesellschaft, erste Anleihe in der Summe von Rs. 25,000.

Alle Einwendungen, betreffend die Erteilung der verlangten Anleihen haben die Vereinsmitglieder binnen 14 Tagen, vom Datum der Bekanntmachung dieser Bekanntmachung, der Direktion vorzulegen.

Lodz, den 10. (22.) Juli 1899.

Für den Präsidenten: Director N. Fischer.

Für den Bureau-Director: L. Gajewicz.

Nr. 7699.

Lodzer Tageblatt.

Strasse

№ 89,

vis-à-vis
dem Hause des Herrn
Theodor Steigert.

Hurwitz & Sohn.

Concerthaus.
Sonntag, den 23. Juli 1899:
Tanz-Bergnügen.

Entree für Herren und Damen à 50 Kop. und 5 Kop. für die Armen.
Anfang 8 Uhr.
Die obigen Säle stehen dem geehrten Publikum zu Festlichkeiten während der Sommer-Monate zu ermäßigten Preisen zur Verfügung.
E. Benndorf.

Zu verkaufen:

1 großer Cornwall-Dampfkessel 8 Am.,
1 Wasserh.-Dampfkessel-Anlage,
1 Worthington Kessel und Feuerfeuerkunst,
1 Körting'scher Strahlapparat,
1 Körting'sche Universal-Strahleondensation,
eiserne Säulen etc.

E. Haebler & Co.,
Karlstraße Nr. 1.

Die Privat-Schule von
Ignaz Zychlewicz
befindet sich jetzt Srednia-Straße Nr. 2. Die Schüler werden für das Gymnasium, Gewerbeschule und Commerzschule vorbereitet.
Bei der Schule befindet sich ein Pensionat. Anmeldungen werden täglich von 9—2 Uhr entgegengenommen.
Der Ferienunterricht hat begonnen.

Außerordentliche Gelegenheit

zum billigen Kauf.
Hier complete englische Deckel-Baumwollkempel mit Kränen im bestem Zustande, sowie ein noch im Betriebe befindlicher Cornwall-Dampfkessel, gleichfalls in gutem Zustande, zu verkaufen.
Näheres, Warschau, Ch. Geber, Nicola Nr. 9.

Lager

optischer u. chirurgischer Apparate,

Elektrische Glockenleitungen

und Telephon-Anlagen,
General-Vertretung von Hammond-Schreibmaschinen.

Photographische Apparate,
Platten, Zubehör u. Chemikalien
in großer Auswahl
zu billigen Preisen.

Dunkelkammer zur Verstellung, u. Platten einzulegen
bei

A. Diering, Optiker

Vetrikauer-Straße Nr. 87.

Frauenklinik

von
Dr. Dr. Drubin u. Ellram,
Krolla-Straße 4, Haus Großkopf.
Krankenempfang täglich um 10 Uhr v.

PATENTE
schnell und sorgfältig durch
RICHARD LÜDERS,
CIVIL-INGENIEUR in BÖRLITZ

Lodzer Freiwillige Feuerwehr.
Montag, den 12. (24.) Juli a. c.
um 6½ Uhr Abends
„Mebuna“
2. Zug am Steigthause des 2. Zuges.
Das Commando
der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.



Crème Kazimi,
„Metamorphose“
gegen Sommersprossen.

Einstiges Merkmal der Schönheit ist die Aufschrift „Kazimi“, die bei Falsifizikanten fehlt.

Zu haben in allen Apotheken und Parfumerien.

Hauptdepots:
Handelshaus I. B. Segall in Wilna u. Odesa.

In Moskau bei M. A. Goldberg, Matrosski, Diewitschi, Perelot, Haus Schipow.

Eine Parthei Seiden-Abfälle

ist zu verkaufen.
Gf. Offeren sub. G. T. Julian Piotrowski i Ska. Warschau, Senatorska Nr. 26.



Gut in bestem Zustand befindlicher, nur kurze Zeit in Betrieb gewesener 60 pferd.

3willings- Gasmotor

aus der berühmten Fabrik von Otto in Duss ist Berg-Ölzerungsgeber sofort und billig zu verkaufen. Dieser Motor eignet sich besonders auch für größere Hotels oder industrielle Anlagen, welche das völzige Gas aus einer städtischen Gasanstalt entnehmen können u. w. der Raum für Kesselfabrik noch Schornsteine haben.

Max Fischer,
Petrikauer-Straße Nr. 177.

Russisches Privilegium auf 15 Jahre.

Dest. Privil.
Ung. Patent.



N° 7079 v. 20.2. 1899.

!!! Kais. und Königl. Hoflieferant !!!

Deutsches P.
Belgisches P.



„EXSICCATOR“

!!! Ausgezeichnet mit 10 Medaillen, — de Ritter — 3 Ehrendiplome und 3 Reichswappen !!!

Die Erfindung des „Exsiccator“ durch Ing. Tech. de Ritter im Jahre 1886 hat einem tatsächlichem Bedarf entsprochen. Während das Impregnieren mit atmosphärischem Druck nur in beschränktem Maße angewendet werden kann, reichen Olfarben- und Thearaestische zur dauerhaften Holzconservierung erfahrungsgemäß nicht aus. Diese Materialien bilden auf dem Holze eine nur vorübergehend schützende Decke, während „Exsiccator“ de Ritter in das Holz einbringt und seine konservirende Wirkung dadurch ausübt, daß es die Zersetzung der darin enthaltenen Feuchtigkeitsstoffe verhindert, die Poren des Holzes bleiben dabei offen, wodurch das bei Olfarben- und Thearaestischen häufig vorkommende Verholzen oder Verwischen vermieden wird.

Der „Exsiccator“ de Ritter läßt sich von Tödernmann ohne irgend welche Vorarbeit mit einem Pinsel leicht verarbeiten. Er verleiht dem Holz nach vollzogenem Trocknen, ein hübsches, ruhbraunes Aussehen; mit 1 Pfund können je nach Beschaffenheit des Holzes circa 8 - 10 Ellen Holzfächer einmal gestrichen werden. Vermöge dieser Ausgiebigkeit und einfacher Art der Verwendung stellen sich Anstriche mit „Exsiccator“ de Ritter billiger als solche mit Olfarbe oder Thear, wo es daher gilt, Holz über oder unter der Seite gegen Fäulnis, Hausschimmel oder vor Insekten zu schützen, empfiehlt sich die Verwendung des „Exsiccator“ de Ritter als einfachstes, zweitmäßigstes und zugleich billigstes Mittel, über dessen 15-jährige Wirksamkeit die vorzüglichsten Gutachten vom Kaiser angefangen bis zum schlichten Handmann vorliegen, welche Tödernmann auf Verlangen kostenfrei zur Einsicht vorgelegt werden.

Wo und wie kann der

„EXSICCATOR“ de Ritter mit Erfolg verwendet werden?

1. Zum Schutze des Holzes über und unter der Erde,
2. Gegen Fäulnis jeder Art und gegen Zerstörung durch Insekten,
3. Zur Verhütung und Vertreibung des Holzschwammes,
4. Zur Trockenlegung feuchter Wände,
5. Zum Impregnieren von Segein, Tauen, Leinen und Fischernetzen,
6. Wirkt der Anstrich desinfizierend, vertreibt Ungeziefer in Pferde-, Vieh- und Hühnerställen

Nutzbringende Anwendung bei:

Bade-Anstalten,
Balkenköpfen,
Bauholzern jeder Art,
Baumstüzen,
Bretterverschalungen,
Brückenhölzern,
Einfriedungen als Zäune, Barrieren, Pfosten, Planken u. c.
Eisenbahnschwellen,
Eiskellern und Eishäusern,
Feuchten Wänden,
Fussbodenlagern,
Fussböden für deren untere Seite,
Fischernetzen,
Giebeln und Dachvorsprünge,
Güterwagen,

Hauschwamm,
Holz unter der Erde,
„ im Wasser unter
dem Einfluß von
Dampf und Säuren,
Holzgestelle für Decimalwagen,
Holzgerüste und Trockenställen in Ziegelerien,
Holzplasterungen,
Holzschwellen,
Kellerhölzern,
Kellerthüren,
Kellerverschlägen und Fasslagera.,
Landwirtschaftlichen Geräthen,
Planken,
Rampen von Holz,

Scheunen
Schiffen und Kähnen,
Schuppen und Lagerhallen,
Segeln,
Stallungen,
Tauwerk und Seilen,
Telegraphenstangen,
Wagen und Karren,
Wasserbauten (Flusse-, Canal- und Hafenbauten),
Wasserrädern und Radkämmern,
Weichenkästen,
Wächterhäuser v. Holz
Weinbergpfählen,
Windmühlen

Vor Nachahmungen wird gewarnt.

Der „Exsiccator“ de Ritter findet in allen Ländern der Erde Verwendung.

Beim Bezug eines Gefäßes, entweder Fass, Ballon oder Blechkanne ist genau zu beachten, ob die obige Schutzmarke, Adler, darauf angebracht ist. Werkschein erhält der Käufer Garantie.

Der „Exsiccator“ de Ritter genießt die Beglaubigung vom hohen L. I. Eisenbahn-Werkstätten an allen Bahnen, so daß die Frachtabgabe erachtigt ist und kann die Frachtabgabe an der Empfangsstation bezahlt werden, hingegen alle andere nachgemachte Präparate, die nicht von meiner Fabrik in Warschau heraustragen, müssen vom Aufgeber bei der Abgabestelle in Warschau bezahlt sein.

Werder in Warschau noch anderweitig hat Demand von mir Bezeichnung oder eine Agentur, daher bitte sich direkt 152 Marschallowskastraße Warschau zu wenden, (Brochüren) mit Illustrationen werden gratis und franco.

Bekannte Firmen erhalten die Bestellungen auf offener Rechnung. Nichtbelastete gegen Nachnahme und Angeld.

Das Kur-Netto-Gewicht kostet loco Bahnhof Warschau, Nr. 12, Emballage gratis, bei Abnahme in Fässern Rabatt.

Depeschen oder Briefadressen, „Exsiccator“ Warschau.

Central-Bureau im eigenen Hause Wien III, Parkgasse 10.



Einzig echter tanninhaltiger

Saint-Raphaël

Vor Nachahmung wird gewarnt.

Dem geehrten Publikum empfehlen wir hiermit unsere gut abgelagerten und als vorzüglich bekannten Biere, als da sind

Lodzer helles
Märzenbier,

Lodzer dunkles
Märzenbier,

Lodzer helles
Lagerbier,

Lodzer
Pilsner,

d. echten Pilsner an Güte nicht nachstehend.

Erst für die bairischen dunklen Biere.

bester Stärkungswein,
empfohlen von ernste
medicinischen Autoritäten. Nur echt mit dem
Wappen der Stadt.
St. Raphael.

Zu haben in allen giehrigen
Wein- und Droguengeschäften, sowie
Apotheken.

Zur
Umzug-Saison
empfiehlt
dem geehrten Publikum
N. B. Mirtenbaum,
Petrikauer-Str. 33
große Auswahl
von

Pinoleum:

in Rollen zum Belag ganzer Zimmer und Geschäftsräume,
in Läufern für Zimmer und Treppen,
in Teppichen von 50 Kopeken pro
Sqm.

Wachsstuche
in Teppichen, Läufern und
Tischdecken.

Plüsch-Teppiche,
Läufer in Plüsch, Wolle,
Cocos und Juta.

Wringler Empire.

Produits aux Sels naturels extraits des Eaux.

PASTILLES VICHY-ÉTAT
Bonbons digestifs.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT
pour préparer soi-même l'eau alcaline gazeuse.

Möbel-Bepackung!

U m z ü g e
auf Frachtwagen mit sicherer Befestigung,
unter persönlicher Aufsicht übernommen
Michael Lentz,
Widenska-Strasse Nr. 77.

Gefrorenes

in sechs verschiedenen Sorten, täglich
frisch, Charlotte glacée, Eis-Crème,
Prince pie, Ciaffosse und römischen
Punsch empfiehlt:

Die Conditorei von J. Schmagier,
Petrikauer-Strasse Nr. 28.

Carl Kühn

pract. Massen,
übernimmt erfolgreich Massen- und
Bewegungskästen für erwachsenen u. Kin-
der, wohnt jetzt Kibrzeja 37, Woh-
nung 31.

**Teppiche, Gardinen, Stores, Dielen- und Treppenläufer,
Möbelstoffe, Tisch- und Bettdecken,**
■ sind in großer Auswahl eingetroffen. ■

Joseph Herzenberg, 23. Petrikauer-Strasse 23.

Geschäftsverlegung.

Einem geehrten Publikum und meinen wahren Kunden hierdurch die ergebene Mittheilung, daß ich
meine Werkstatt und Wohnung nach der

Panskastraße 63

(zwischen der Benedyktien und Andreaskirche) verlegt habe, und empfele ich mich ferner zur Ausführung von
„Stuckateur- und Putz-Arbeiten“
jeder Art, sowie zur Anfertigung von „Gipsmittelwänden“ mit und ohne Gipsverputz.
Hochachtungsvoll

Paul Günzel.

Die Sosnowicer



Glasfabrik



empfiehlt ihre anerkannt besten

DIE FENSTER BESTEN SCHEIBEN



Fensterscheiben

beren Lieferlage

S. Felix, Petr.-Str. 20

Telephon-Verbindung,

stets auf das beste assortirt und jeden Bedarf auf das prompteste und in convenienter Weise zu liefern im Stande ist.

Herr Felix übernimmt auch vollständige Verglasungen von Neubauten und trägt Sorge für die prunkvollste und genaueste Ausführung der Aufträge.

Bekanntlich steht die Qualität unserer Scheiben den belgischen nicht nach, weshalb man sich unserer Fabrikate bei den vornehmsten Bauten bedient.

N. B. Das gebrüde Publikum wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Preise sämtlicher Fenster-Scheiben gegen früher bedeckt und ermäßigt sind.

Bitte auf die Hausnummer Petrikauerstr. Nr. 20 zu achten.

**Trinket Ceylon-Thee!
Trinket Ceylon-Thee!!
Trinket Ceylon-Thee!!!**

Ceylon-Thee ist ökonomisch.

Ceylon-Thee ist sehr gesund.

Ceylon-Thee ist reinlich zubereitet.

Ceylon-Thee ist der beste von Geschmack und Aroma.

Jährlicher Verbrauch von Ceylon-Thee in Russland über
10,000,000 Pfund 10,000,000.

PATENTE aller Länder
Gebrauchsmuster
besorgniserwerben:
J. Brandt & G. W. Nawrocki, Berlin, Friedensstr. 78
Eintragung von Waarenzeichen.

Akuszerka

przyjmuje panie, spodziewające się
słabości, udziela porad. Pokoje od-
zielne wspólnie wygodne. Ziota 8—9
front róg Marszałkowskiej w War-
szawie.

CRÉME-RALLETT
50 und 75 Kop pr. Büchse
Verkauf in den besten Handlungen Russlands.

Für H. Zirkler's Privat-Handels-Klassen

mit 2-jährigem Kursus, sowie für die
Vorbereitungsklassen.

mit dem Kursus einer 2-klassigen Schule, werden Schüler angenommen, und zwar
für die Handelsklassen, über 12 Jahre alt, die eine 2-k. Schule besucht haben
für die Vorbereitungsklassen auch jüngere Kinder mit geringeren Kenntnissen.

Gelehrt wird außer allgemeinbildenden Gegenständen, noch: einfache
und doppelte Buchführung, Commerzrechnung, Correspondenz, kommerzielle Geogra-
phie und Rechtswissenschaft.

Gesuchen um Aufnahme: wolle man Schulzeugnisse, Standeszeugnisse und
Tauschrechnen resp. Geburtschein belegen.

Anmeldungen werden täglich, außer an Sonn- und Feiertagen, von 9—12 Uhr
Vormittags entgegengenommen.

Adresse: Mawrot-Str. Nr. 37.

Badeanstalt,

Widzewskaja Str. 120.

**Schwimmbecken, Wannenbäder und
Douchen.**

Täglich von 7 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends.

Russ.-römische und russische Dampfbäder,
nur Donnerstag, Freitag und Sonnabend geöffnet.

Abonnementbillets an der Cassa zu ermäßi-
gten Preisen.

Geschäfts-Verlegung.

Meinen geehrten Kunden hiermit die ergebene Mittheilung, daß ich mein
Web-Utensilien-Geschäft

Petrikauerstraße Nr. 118 verlegt habe.
Mit dem Wohlwollen meiner geschätzten Kundenschaft bestens empfehlend zeichne
Hochachtungsvoll

Reinhold Jurk

Die erste Lodzer Goldleisten-Fabrik

von
JOHANN GOLDA,

Lodz, Olgastraße Nr. 101

empfiehlt Gold- und Barock-Leisten in allen Breiten, von den
einfachsten bis zu den feinsten Mustern, in gediegener Ausfüh-
rung und zu durchaus civilen Preisen.

Gleichzeitig empfiehlt ich mich zur Lieferung und Ausführung von
Stab- und Tafel-Parquet-Böden in bekannter Güte.

Hochachtungsvoll
Johann Golda.